

Bruselj, 9. februar 2026  
(OR. en)

15258/25

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2025/0283(NLE)**

---

---

**PROBA 48**  
**AGRI 600**  
**WTO 110**  
**DEVGEN 207**  
**FORETS 121**

## **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: SKLEP SVETA o odobritvi sprememb Mednarodnega sporazuma o kakavu

---

**SKLEP SVETA (EU) 2026/...**

**z dne ...**

**o odobritvi sprememb Mednarodnega sporazuma o kakavu**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(3) in člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> UL C, ..., ELI: ....

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pogajalska konferenca, ki je bila ustanovljena v okviru Konference Združenih narodov za trgovino in razvoj, je 25. junija 2010 odobrila Mednarodni sporazum o kakavu 2010 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ki je nadomestil Mednarodni sporazum o kakavu 2001. Sporazum je začel začasno veljati 1. oktobra 2012 za obdobje desetih let, tj. do 30. septembra 2022, nato pa je bil podaljšan do 30. septembra 2026.
- (2) Podpis in sklenitev Sporazuma sta bila v imenu Evropske unije odobrena s Sklepom Sveta 2011/634/EU<sup>2</sup> oziroma Sklepom Sveta 2012/189/EU<sup>3</sup>. Evropska unija je zato pogodbenica Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 in članica Mednarodne organizacije za kakav.
- (3) Zaradi upoštevanja razvoja na svetovnem trgu kakava od leta 2010 je potreben delni pregled za reformo Sporazuma. Tak pregled je tudi v interesu Unije.
- (4) Komisija je bila s Sklepom Sveta (EU) 2021/675<sup>4</sup> pooblaščen, da se v imenu Unije pogaja o spremembi Sporazuma v okviru njegovega delnega pregleda.

---

<sup>2</sup> Sklep Sveta 2011/634/EU z dne 17. maja 2011 o podpisu, v imenu Evropske unije, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 in njegovem začasnem uporabljanju (UL L 259, 4.10.2011, str. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/634/oj>).

<sup>3</sup> Sklep Sveta 2012/189/EU z dne 26. marca 2012 o sklenitvi Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 (UL L 102, 12.4.2012, str. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/189\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/189(1)/oj)).

<sup>4</sup> Sklep Sveta (EU) 2021/675 z dne 20. aprila 2021 o pooblastilu za začetek pogajanj o spremembi Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 (UL L 144, 27.4.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/675/oj>).

- (5) Besedilo Sporazuma, kakor je bil spremenjen (v nadaljnjem besedilu: spremenjeni sporazum), je Mednarodni svet za kakav odobril na 106. rednem zasedanju, ki je potekalo od 27. do 29. septembra 2022.
- (6) Cilji spremenjenega sporazuma še naprej spadajo v okvir skupne trgovinske politike.
- (7) Glede na cilj in vsebino delnega pregleda Sporazuma bi bilo treba spremembe Sporazuma odobriti v imenu Evropske unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Spremembe Mednarodnega sporazuma o kakavu se odobrijo v imenu Evropske unije<sup>5</sup>.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan njegovega sprejetja.

V ...,

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*

---

---

<sup>5</sup> Besedilo Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010, kakor je bil spremenjen leta 2022, je objavljeno v ... [UL: prosimo, da vstavite sklic na UL za besedilo spremenjenega Sporazuma iz dokumenta ST 15259/25].